

VORSICHT

Schnüre, Bänder, Leinen und Ketten zur Bedienung des Produkts können Gesundheit und Leben von kleinen Kindern gefährden, indem sie eine Schlinge um den Hals bilden können, was das Risiko der Strangulation mit sich bringt.

- Erlauben Sie Kindern nicht mit Schnüren, Bändern, Leinen und Ketten zu spielen und halten Sie diese Gegenstände außerhalb ihrer Reichweite, damit sich keine Schlingen um den Hals bilden, die zur Strangulation führen können.
- Um das Kind davor zu schützen, sich eine Schlinge um den Hals zu wickeln, sind alle Betten, Laufställe, Sessel und sonstige Möbel wegzuschieben, die den Zugang zu den Steuerelementen von Rollläden und Jalousien ermöglichen.
- Nur korrekt montierten Rollläden können die nötige Sicherheit garantieren; verbinden Sie nie Schnüre, Bänder, Leinen und Ketten miteinander und vergewissern Sie sich ob Schnüre, Bänder, Leinen und Ketten nicht verdreht sind und keine Schlinge bilden.



WARNING

Cords, tapes, strings and chains used for operating the product may pose a threat to the health and life of young children, creating loops in which children can strangle.

- Do not allow children to play with cords, tapes, strings and chains and always keep them out of reach of children to prevent tangling and winding around the child's neck, which can lead to strangle.
- In order to prevent children from getting caught in a loop, all beds, pens, armchairs and other furniture should be moved away from blinds and roller shutters.
- Only properly installed blinds guarantee safety. Do not tie cords, tapes, strings and chains, and make sure that cords, tapes, strings and chains are not twisted and do not form a loop.

DE VORSICHT

GB WARNING

PL OSTRZEŻENIE

IT ATTENZIONE

FR ATTENTION

UWAGA

Sznurki, taśmy, linki i łańcuszki służące do obsługi produktu mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia małych dzieci, tworząc pętle w której dzieci mogą się udusić.

- Nie pozwól dzieciom bawić się sznurkami, taśmami, linkami i łańcuszkami i zawsze trzymaj je poza ich zasięgiem, aby nie dopuścić do zaplątania i owinięcia się wokół szyi dziecka, co może doprowadzić do uduszenia.
- W celu zabezpieczenia przed zaplątaniem się dzieci w pętli, należy odsunąć wszystkie łóżka, kojce, fotele i pozostałe meble ułatwiające dostęp do elementów sterujących roletami i żaluzjami.
- Tylko prawidłowo zamontowane rolety gwarantują bezpieczeństwo, nie należy wiązać sznurków, taśm, linki i łańcuszków, oraz trzeba się upewnić, że sznurki, taśmy, linki i łańcuszki nie są skręcone i nie robią się pętle.

ATTENZIONE

Corde, cinghie, fascette e catene per la gestione del prodotto possono comportare rischi per la salute e vita dei bambini, consentendo la formazione di cappi in cui i bambini possono restare impigliati.

- Non consentire ai bambini di giocare con le corde, cinghie, fascette e catene e sempre tenerli fuori dalla loro portata per evitare che si impigliano o che si arrotolino la cordo attorno al collo il che potrebbe causare il soffocamento.
- Per evitare l'impigliamento dei bambini nel cappo, occorre allontanare tutti i letti, box per bebè, poltrone ed altri mobili che facilitano l'accesso agli elementi di comando delle tendine e tapparelle.
- Solo le tendine installate correttamente garantiscono la sicurezza, non è consentito di legare le corde, cinghie, fascette e catene ed occorre assicurarsi che le corde, cinghie, fascette e catene non siano intrecciate e che non si creino i cappi.

ATTENTION

Les cordons, rubans, liens et chaînes utilisés pour faire fonctionner le produit peuvent présenter un risque pour la vie et la santé des enfants en formant des boucles dans lesquelles les enfants peuvent s'étouffer.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec des cordons, rubans, liens et chaînes et gardez-les toujours hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne s'emmêlent ou ne s'enroulent autour du cou de l'enfant, ce qui peut provoquer une suffocation.
- Pour éviter que les enfants ne s'enchevêtrent dans les parties du produit, écartez tous les lits, enclos, fauteuils et autres meubles pour faciliter l'accès aux éléments de commande des volets roulants et des stores.
- Seuls des stores correctement installés garantissent la sécurité, n'attachez pas les cordons, bandes, liens et chaînes, et assurez-vous que les cordons, bandes, liens et chaînes ne sont pas tordues et ne s'enroulent pas.